



WILLAY LLAJTA RUNAPAQ

AJLLAKU 2017
QUECHUA



IMAJTINTAQ SUMAQ KAY AJLLAKUYRI

Tukuy llajta runakunapaq kapun allaukan kamarikun chhikapakuy kamaypawa kausaynin paqarpa. Tukuy tiyakujkuna kikin kanku kamachinapi.

Ajllakuyqa:

- **Llapajpa:** mana rikukuy ajna k'apllu, iñiyima, yuriqe, jairi.

- **Kikin:** Chanin kapun tukuy runakunajpa.ra

- **Chinri:** Pawi t'aqa yauchaman tiyan allin kananta mana mayqen yachananchu tiyan ajllakunaykita. Manataq kamachisunkumanchu nillataq pimanchus ajlla churasqaykita.

- **Qhespi:** Mana mayqen atikipanmanchu ajllanaykita wakin qotuchakuman, kamaypawa yunaqekuman.

- **Kamarikuman:** Tukuy ajllakuq ranuchasqa ajllakunapaq.

PIKUNA AJLLAKUNAKU TIYANRI

Llajta ruanakuna paqarisqa chjllaqaykunapis, 16 watankumanta Argentinaq llajtayasqakuna 18 watanmanta, ranu qhellqasqapi kajkuna. Ichaqa, sipas waynakuna 16yoq 18 watayoqmanta kuraqkunataq 70 watayoq kaspera mana ñauk'iq ajllayman, mana juchachakunkuchu.



IMA KUNANA QHELLQAWAN ATISUNMAN AJLLAYTA

Tukuy kunana qhellqa sumaychasqa kanku ichas SAPALLAN atikun ajllay mayqenchus ranupi kajllawan manari qhepanpi kajllawan.



MAYQENTAQ QALLAYNIN AJLLANAPAQ

1. Churana ajllana janp'arata ranu waturisqata.iAma qonqaychu kunana qhellqaykita!

2. Ankhayqama kunana qhellqa kikinchanata: janp'ara kamachi jap'ispa kunana qhellqata ajllanaykikama, jaywasunqa ch'usaq patanchi srq'esqata pawis wasiman yaykunaykipaq.

3. Pawi wasi ukhunpi ajllana sauma qhellqata patanchiman churaspa wisq'aykuytawan.

4. Llujsimuspa, chayta sat'iykuna anqaraman. Ñapis seq'esqa ranuta, janp'ara kamachi jaywasunqa tajya kayta kunana qhellqatawan.

IMATA RUWASUNMA SAUMA QHELLQA PISIYAJTINRI

Willananchis tiyan janp'ara kamachiman, pay qhawarinanpaq allinta. Manachus sauma qhellqa kanman waqmanta churanapaq, kamachikuna ajllamanta yaykuchiya atinqanku pawiwasi junt'achiman (**P.W.J.**), uq t'aqa qhepaninpi jalch'asqa sauma qhellqakunata.



IMATAQ ÑAUPAQA AJLLAQE ÑAUK'ISKARI

Uq ajllaqe pisi imamanta kaspasqa ima ajllanapaq, mañakuyta atin janp'ara kamachimanta pichus paypa munasqa yanapaywan, pichus kasqanta qhawachispa willanqa.



IMATAQ AJLLAQE PUSAJWANRI

Uq ajllakuq qhawasqa mana atiq puriyta ajllaqe ruwayta mana atispaqa, mañakuyta atin janp'ara kamanita yanapanankupaq manari mayqen rijsisqanta, pichus ninanpaq pichus kasqanta.



IMATAQ (C.O.A.) P.W.Y

Sapa tejsiwasi ajllanapaq yupanan tiyan uq pawai wasi

yaykunapaq (**P.W.Y.**), chaypi ajllanapaq, munaspa ajllaypi, wakin ajllaykuna, machu runa usuri warmikuna wawankunawan ima yaykunanpaq usqayta qaylla kajtin, tejsiwasi yupakunqa kikin chakunanpaq.



IMA WAJKUNA YANAPAYTA ATISUNMAN KANANTA AJLLAKUYPI

- Uq ajllakuq kajtin pusarisqa alqonwan, saqena tiyan paywan kуска yaykunanpaq pawi wasiman ajllakunanpaq.

- Imaynapichus uq ajllakuq mana atispa seq'eyta ranupi, janp'ara yapulli tapunqa imaynamanta yanapana kananta. Kanman wakin ruanakuna mana qhellqa-ñawiriyta atiq manari chakiwan, simiwan imaynata seq'eyta munaspa, manachus ajllaq yachanman seq'eyta, janp'ara apulli seq'eman tiyan paymanta.

MAYK'A AJLLANCHIQ IMATA AJLLANCHIQ

Ajllakunqachakamay kamachikunata. Nisqaqa ajllakunqa **127 Raynikuna** paqarkunata tukuynin paqarpi **24 Machukakuna** paqarmanta Buenos Ayrespi, Formosapi, Jujuypi, La Riojapi, Misionespi, San Juanpi, San Luispi, Santa Cruzpiwan.



13 Agosto killapi
Ñaupaqe kicharisqa,
qhochuqatakuna (thaski)



22 Octubre killa
Tukuynin ajllakuykuna.

IMA PHANIPI ATISUNMAB AJLLAYTARI



8:00 hs.
Qallarikuy kanqa
ajllakuyqa



18:00 hs.
Phanipitaq wisq'akun
ajllakuy wasi

MAYPI AJLLANAY TIYANRI

14 julio p'unchaymanta qallarinin kamana qellqa wakichisqa kaqtin ajllanapaq, yupana janp'aramanta, yupana k'asqayninmanta qellqa wakimanta.

WATUKUNA KAMANA QELLQATA

Juqchhachasqa:



Karurimayninmanta:



Qellqachakipi:



Chaskiqellqapi kay **30777**man rimaynin**VOTO** wan. **WAKINA. Yupanan Kamanaqellqamanta. WAKINA. M** qharipaq **F** warmipaq

TUPANAKUNA

DIRECCIÓN NACIONAL ELECTORAL

Tel. 4883-9940/41

www.elecciones.gob.ar
elecciones@elecciones.gob.ar
acces_electoral@elecciones.gob.ar
acces_electoral@mininterior.gob.ar

INSTITUTO NACIONAL DE ASUNTOS INDÍGENAS

Tel. 5300-4000 interno 79215

inai@jus.gov.ar
www.argentina.gob.ar/derechos humanos/inai



@InfoDINE



Info-DINE



InfoDINETV



@SDHArgentina



SDHArgentina



SDHArgentina